



**COAST PM100R WORKLIGHT**  
LINTERNA DE TRABAJO COAST PM100R  
LAMPE DE TRAVAIL COAST PM100R

## COAST PM100R WORKLIGHT

### WORKLIGHT CONSTRUCTION

The PM100R is composed of a waterproof and dust-resistant polymer, designed by COAST engineers to meet IP54 standards.

### USING THE WORKLIGHT

The PM100R is designed with a dual-beam flashlight, as well as a C.O.B. Area Light with three brightness settings. Use the front Power Button to turn on the flashlight, as well as cycle through Spot Mode, Flood Mode, and Spot + Flood Mode, in that order. Use the rear Power Button to turn on the C.O.B. Area Light, as well as cycle through Low, Medium, and High brightness settings, in that order. The Flashlight and C.O.B. Area light can operate simultaneously. Equipped with COAST's Easy-Off feature, the PM100R can be shut off from any setting once it has been on for five seconds or longer.

### CHARGING THE WORK

The PM100R is powered by an integrated COAST ZITHION® Rechargeable Battery. To charge the battery, lift the charging port cover, located on the underside of the worklight, and expose the charging port. Plug the USB-C Charging Cable (included) into the charging port, and plug in the charging cable at an available power source.

### MONITORING BATTERY

The PM100R is equipped with a four-paneled Battery Life Indicator, located on the underside of the worklight. Each panel represents 25% of the ZITHION® Rechargeable Battery's available power. When all four panels are illuminated, the COAST ZITHION® Rechargeable Battery is fully charged. When one panel is illuminated, 25% or less of the battery's life is still available and the battery should be charged as soon as possible.

### TAKING A MEASUREMENT

The body of the PM100R is designed with a molded-in ruler on either side for convenient measurements in both centimeters and inches.

### MOUNTING THE WORKLIGHT

The PM100R is equipped with both a magnetic base and a folding hook/stand for hands-free use. To mount the worklight, place the base on a magnetic surface. To hang the PM100R, raise the red folding hook/stand into the vertical position. Then use the hook to suspend the worklight. To use as a stand, place the red folding hook/stand on a flat, level surface and adjust the worklight as needed.

### WARRANTY

For Warranty info Visit:  
[www.COASTportland.com](http://www.COASTportland.com)

### CAUTION

The PM100R is powered by an integrated COAST ZITHION® Rechargeable Battery. Do not attempt to remove or replace the rechargeable battery.

## INSTRUCCIONES: LINTERNA DE TRABAJO COAST PM100R

### ESTRUCTURA DE LA LINTERNA DE TRABAJO

La PM100R ha sido fabricada con un polímero impermeable y resistente al polvo, diseñado por ingenieros de COAST para cumplir con los estándares IP54.

### CÓMO UTILIZAR LA LINTERNA DE TRABAJO

La PM100R se diseñó con una linterna de haz doble, y con un chip en placa (C.O.B., por su sigla en inglés). Luz de área con tres ajustes de brillo. Use el botón de encendido frontal para encender la linterna, así como para desplazarse por los ajustes de Modo focalizado, Modo de proyección y Modo focalizado y de proyección, en ese orden. Use el botón de encendido trasero para encender la luz de área C.O.B., así como para desplazarse por los ajustes de brillo Alto, Medio y Bajo, en ese orden. Gracias a la función Easy Off de COAST, la PM100R se puede apagar desde cualquier ajuste una vez que haya estado encendida durante cinco segundos o más.

### CARGA DE LA LINTERNA DE TRABAJO

La PM100R funciona con una batería recargable COAST ZITHION® integrada. Para cargar la batería, levante la cubierta del puerto de carga, ubicada en la parte inferior de la linterna de trabajo, y destape el puerto de carga. Conecte el cable de carga USB (incluido) en el puerto de carga y conecte el cable a una fuente de alimentación disponible.

### MONITOREO DE LA DURACIÓN DE LA BATERÍA

La PM100R viene equipada con un indicador de duración de la batería de cuatro paneles, ubicado en la parte inferior de la linterna de trabajo. Cada panel representa el 25 % de la carga disponible de la batería recargable ZITHION®. Cuando los cuatro paneles están iluminados, la batería recargable COAST ZITHION® tiene carga completa. Cuando un panel está iluminado, la batería todavía tiene una carga disponible del 25 % o menos y debe recargarse lo antes posible.

### MEDICIONES

La estructura de la PM100R se diseñó con una regla grabada en ambos lados para medir de forma conveniente, ya sea en centímetros o pulgadas.

### MONTAJE DE LA LINTERNA DE TRABAJO

La PM100R tiene una base magnética y un gancho/sostenedor plegable para su uso con las manos libres. Para montar la linterna de trabajo, coloque la base sobre una superficie magnética. Para colgar la PM100R, levante el gancho/sostenedor plegable rojo para fijarlo en posición vertical. Luego, use el gancho para colgar la linterna. Para usarlo como soporte, coloque el gancho/sostenedor plegable rojo sobre una superficie plana y nivelada, y ajuste la linterna según sea necesario.

### GARANTÍA

Consulte la información de la garantía en:  
[www.COASTportland.com](http://www.COASTportland.com)

### PRECAUCIÓN

La PM100R se enciende con una batería recargable COAST ZITHION® integrada. No intente retirar ni reemplazar la batería recargable.

## INSTRUCTIONS: LAMPE DE TRAVAIL COAST PM100R

### MATÉRIAU DE LA LAMPE DE TRAVAIL

Conçue par les ingénieurs COAST pour répondre aux normes IP54, la lampe PM100R se compose de polymère étanche et anti-poussière.

### UTILISATION DE LA LAMPE DE TRAVAIL

Le modèle PM100R dispose d'une lampe de poche à double faisceau et d'une lampe de zone C.O.B. à trois niveaux d'intensité. Utilisez le bouton d'alimentation avant pour allumer la lampe de poche et alterner de manière cyclique entre le mode étroit, le mode large et le mode étroit + large, dans cet ordre. Utilisez le bouton d'alimentation arrière pour allumer la lampe de zone C.O.B. et alterner de manière cyclique entre les réglages de luminosité faible, moyenne et élevée dans cet ordre. Grâce à la fonction d'arrêt automatique COAST, il est possible d'éteindre la lampe PM100R depuis n'importe quel réglage, une fois celle-ci allumée depuis au moins cinq secondes.

### CHARGEMENT DE LA LAMPE DE TRAVAIL

La lampe PM100R est alimentée par une batterie intégrée rechargeable COAST ZITHION®. Pour charger la batterie, accédez au port de charge en soulevant le couvercle du port de charge situé sous la lampe de travail. Insérez le câble de charge USB-C (compris) dans le port de charge et branchez-le dans une source d'alimentation.

### VÉRIFICATION DE L'AUTONOMIE

La lampe PM100R est dotée d'un indicateur d'autonomie de la batterie à quatre témoins, situé sous la lampe de travail. Chaque témoin représente 25 % de la puissance disponible de la batterie rechargeable ZITHION®. La batterie est entièrement chargée lorsque les quatre témoins de la batterie rechargeable COAST ZITHION® sont allumés. Lorsqu'un seul témoin est allumé, cela signifie que l'autonomie de la batterie est de 25 % ou moins et qu'elle doit être rechargeée dans les meilleurs délais.

### RÈGLE GRADUÉE

La lampe PM100R est équipée des deux côtés d'une règle graduée pour vous permettre de prendre facilement des mesures aussi bien en centimètres qu'en pouces.

### FIXATION DE LA LAMPE DE TRAVAIL

La lampe PM100R est dotée d'une base aimantée et d'un crochet/support pliant qui permettent une utilisation mains libres. Pour fixer la lampe de travail, placez la base sur une surface aimantée. Pour suspendre la lampe PM100R, soulevez le crochet/support pliant rouge en position verticale. Suspendez ensuite la lampe de travail par le crochet. Pour l'utiliser comme support, placez le crochet/support pliant rouge sur une surface plane et horizontale et réglez la lampe de travail selon vos besoins.

### GARANTIE

Pour obtenir des renseignements sur la garantie, visitez le site : [www.COASTportland.com](http://www.COASTportland.com)

### ATTENTION

La lampe PM100R est alimentée par une batterie intégrée rechargeable COAST ZITHION®. N'essayez pas de retirer ou de remplacer la batterie rechargeable.

## QUESTIONS?

## PREGUNTAS? / DES QUESTIONS

**877-706-4545**

**COASTPORTLAND.COM**

(Teléfono y servicio no válidos en México)

## COAST INTERNATIONAL DISTRIBUTORS

### EU

Lakuda ApS  
Spættrupvej 1  
Hedensted 8722  
Denmark  
[info@lakuda.dk](mailto:info@lakuda.dk)

### SPAIN/FRANCE/PORTUGAL

Fegemu SB  
Polígono Akarregi -  
Parcela 7A - Ioca 2  
20120 Hernani (Gipuzkoa)  
SPAIN  
[info.fegemu@fegemu.com](mailto:info.fegemu@fegemu.com)

### UK/REPUBLIC OF IRELAND/ BELGIUM/NETHERLANDS/LUXEMBOURG

BBB INVESTMENTS LTD  
Unit A3, Harrison Road  
Airfield Business Park  
Market Harborough  
Leicestershire, LE16 1UL  
United Kingdom  
[leisure@coast-torches.co.uk](mailto:leisure@coast-torches.co.uk)

### AUSTRALIA/NEW ZEALAND

White International  
60 Ashford Ave Milperra NSW, 2214  
[tradesales@whiteint.com.au](mailto:tradesales@whiteint.com.au)

### MEXICO

RIMARWEN TRADING COMPANY S.A. DE C.V.  
Av. Roble #300 Suite 708 Col. Valle Del Campeche  
San Pedro, Garza Garcia, Nuevo León, Mexico  
CP: 66265  
[servicio@rimarwen.com](mailto:servicio@rimarwen.com)

# COAST PM100R WORKLIGHT

LINTERNA DE TRABAJO COAST PM100R

LAMPE DE TRAVAIL COAST PM100R



## C.O.B. AREA LIGHT

CHIP EN PLACA COAST  
LUZ DE ÁREA  
LAMPE DE ZONE COAST  
C.O.B.



LOW  
MEDIUM  
HIGH  
BAJO  
MEDIO  
ALTO  
FAIBLE  
MOYEN  
ÉLEVÉ

## FLASHLIGHT

SPOT BEAM  
HAZ DE LUZ  
FOCALIZADO  
FAISCEAU ÉTROIT

FLOOD BEAM  
HAZ DE LUZ DE  
PROYECCIÓN  
FAISCEAU LARGE

SPOT + FLOOD BEAM  
HAZ DE LUZ  
FOCALIZADO Y  
DE PROYECCIÓN  
FAISCEAU ÉTROIT  
+ LARGE



## INCLUDED

INCLUYE / INCLUS



USB-C CHARGING CABLE  
CABLE DE CARGA USB-C  
CÂBLE DE CHARGEMENT USB-C



ZITHION™  
RECHARGEABLE  
BATERIA ZITHION™  
RECARGABLE

1

POWER BUTTON—  
C.O.B. AREA LIGHT

BOTÓN DE ENCENDIDO  
(C.O.B. O CHIP EN PLACA) LUZ DE ÁREA

BOUTON D'ALIMENTATION –  
LAMPE DE ZONE C.O.B.

2

POWER BUTTON—  
FLASHLIGHT

BOTÓN DE ENCENDIDO  
(LINTERNA)

BOUTON D'ALIMENTATION –  
LAMPE DE POCHE

3

RULERS

REGLA GRABADA

RÈGLE GRADUÉE

4

MAGNETIC BASE

BASE MAGNÉTICA

BASE AIMANTÉE

5

FOLDING HOOK/ STAND

GANCHO/SOPORTE PLEGABLE

CROCHET/SUPPORT PLIANT

6

USB-C CHARGING PORT

PUERTO DE CARGA USB-C

PORT DE CHARGE USB-C

7

BATTERY LIFE INDICATOR

INDICADOR DE DURACIÓN  
DE LA BATERÍA

INDICATEUR D'AUTONOMIE  
DE LA BATTERIE

**COAST**